

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ

Lô 13 - Khu công nghiệp Tam Phước -

Phường Tam Phước – TP.Biên Hòa - Đồng Nai

CV: 032/ IFS / 2023

(V/v Thay đổi thông tin trên nhãn sản phẩm)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

--***--

Biên Hoà, ngày 16 tháng 08 năm 2023

Kính gửi: Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm Đồng Nai

Trước tiên, Công ty Cổ phần Thực phẩm Quốc tế (“**Công ty**”) kính gửi tới Quý Chi Cục lời chào trân trọng.

Năm 2023 Công ty đã tiến hành thủ tục Tự công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm cho sản phẩm sau:

Tên sản phẩm	Quy cách	Số Tự Công Bố	Ngày phê duyệt
TRÀ BÍ ĐÀO WONDERFARM (WONDERFARM WINTER MELON TEA)	310 ml/ lon 240 ml/lon	002/IFS/2023	14/02/2023

Bằng văn bản này chúng tôi kính thông báo về nội dung thay đổi trên nhãn sản phẩm như sau:

Nhân dịp xuân 2024 công ty có kế hoạch đổi mới hình ảnh bao bì lon bán cho dịp Tết

Do đó Công ty có bổ sung thêm một nhãn xuân đối với lon 310 ml (nhãn này chúng tôi chỉ điều chỉnh thiết kế về hình ảnh và vị trí bố trí thông tin), nội dung ghi nhãn là không thay đổi so với nhãn đang áp dụng.

Chúng tôi sẽ tiến hành sản xuất sản phẩm Tết với nhãn này dự kiến từ tháng 8 năm 2023.

Chúng tôi cam kết thay đổi nêu trên không làm ảnh hưởng đến quy trình sản xuất cũng như các chỉ tiêu chất lượng đã được công bố của sản phẩm.

Chúng tôi xin trân trọng cảm ơn.

Hồ sơ đính kèm gồm:

- Bản Tự công bố của sản phẩm.
- Nhãn lon TẾT 2024 (1 bản/ 1 nhãn)
- Nhãn lon hiện tại đang áp dụng (1 bản/ nhãn)

M.S.D.N: 36002451
BAN GIÁM ĐỐC CÔNG TY
GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
THỰC PHẨM
QUỐC TẾ
TP. BIÊN HÒA - ĐỒNG NAI
Koichi Noda
Director/
General Manager of Factory

WINTER MELON TEA (TET DESIGN) - 310 ML



Thành phần: Nước, đường, nước cốt bí đao có tác (25 g/l), hương liệu (hương bí đao (tong hap, giống tự nhiên), màu tổng hợp (150d), chất điều chỉnh độ axit (500(ii)), chất tạo ngọt tổng hợp (950), Bao quản nơi khô mát, tránh nắng, Ngon hơn khi dùng lạnh. Dùng ngay sau khi mở nắp. Đóng khi màu sắc thay đổi, hiện tượng lắng đọng tự nhiên không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.

Không dùng cho trẻ em dưới 12 tuổi.

Hình ảnh có tính chất tham khảo

Thành phần dinh dưỡng
 Nutrition Facts for 100 ml

Năng lượng/Calories	31 kcal
Carbohydrate/	7.8 g
Chất đạm/Protein	0 g
Chất béo/Fat	0 g

Phụ hợp với Công ty với: QCVN 6:2-2010/BVET
Thể tích thực: 310 ml
Net content: 310 ml

Sản xuất tại Việt Nam/ Made in Vietnam

Ingredients: Water, sugar, winter melon concentrate (25 g/l), flavor (winter melon flavor (artificial, nature identical), artificial sweetener (E950), (E500(ii)), synthetic sweetener (E950), Production/expiration date: shown on can bottom. Store in a cool, dry place, avoid sunlight. Best served chilled soon after opening. Sometimes, product will have color change & natural sediment does not affect product quality.

16.5 mm
 5.4 mm
 207.5 mm
 84.8 mm
 5.2 mm
 2.5 mm
 2.2 mm
 106.5 mm
 86 mm
 2 mm

Handwritten signature
 26/11/23

Handwritten signature
 22/11/23

Handwritten signature
 26/11/23



Koichi Noda
 Director/
 General Manager of Factory

Handwritten signature
 26/11/23

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 002/IFS/2023

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ

Địa chỉ: Lô 13, KCN Tam Phước, Phường Tam Phước, Thành phố Biên Hoà, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: 0251 351 1138

Fax: 0251 351 2498

E-mail: feedback@wonderfarmonline.com

Mã số doanh nghiệp: 3600245631

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: TRÀ BÍ ĐAO WONDERFARM (WONDERFARM WINTER MELON TEA)

2. Thành phần: Nước, đường, nước cốt bí đao cô đặc (25 g/l), hương liệu (hương bí đao (tổng hợp, giống tự nhiên)), màu tổng hợp (150d), chất điều chỉnh độ axit (500(ii)), chất tạo ngọt tổng hợp (950).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 30 tháng kể từ ngày sản xuất (NSX & HSD: xem trên đáy lon)

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói:

Thể tích thực: 310 ml / lon, 240 ml / lon.

Đóng gói lốc màng co: 6 lon / màng co.

Đóng gói hộp quà: 6 lon / hộp

Đóng gói thùng giấy, khay giấy: 24 lon 310 ml / thùng giấy, khay giấy

30 lon 240 ml / thùng giấy, khay giấy

12 lon 310 ml / thùng giấy, khay giấy

- Chất liệu bao bì: Lon nhôm hai mảnh. Bao bì đạt tiêu chuẩn của Bộ Y Tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản phẩm của: Công Ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế

Địa chỉ: Lô 13, Khu công nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Sản xuất tại:

. Công ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế

Địa chỉ: Lô 13, Khu Công Nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước, Thành Phố Biên Hoà, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

. Công ty TNHH Nihon Canpack (Việt Nam)

Địa chỉ: Lô F-5-CN, Khu Công Nghiệp Mỹ Phước 2, Phường Mỹ Phước, Thị Xã Bến Cát, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Thông tin truy xuất nơi sản xuất của sản phẩm được in ở đáy lon:

. Sản xuất tại Công ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế: có một trong các ký hiệu là LA, LB, LC, LD.

. Sản xuất tại Công Ty TNHH Nihon Canpack (Việt Nam): có ký hiệu LN.

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Vui lòng xem mẫu nhãn sản phẩm ở tệp đính kèm.



IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đồng Nai, ngày 14 tháng 02 năm 2023
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN
(Ký tên, đóng dấu)



Koichi Noda
Director/
General Manager of Factory

WINTER MELON TEA (RENEWAL) - 310 ML

TRÀ BÌ ĐAO

WONDERFARM

Trà Bì Đao

Giải nhiệt

NO PRESERVATIVES

WONDERFARM

Winter Melon Tea

Relieving Heat

NEW

KHÔNG DÙNG CHẤT BẢO QUẢN

Thành phần dinh dưỡng

Thành phần dinh dưỡng	trong 100 ml
Năng lượng	31 kcal
Carbohydrate	7.8 g
Chất đạm	0.0 g
Chất béo	0.0 g

Thể tích thực: 310 ml
Net content: 310 ml

8 90 3 500 1 2 1 4 2 3 6

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ
INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY
Số 13, Khu Công Nghiệp Tân Phú, Phường Tân Phú,
Thị trấn Phố Mới, Thành Phố Bắc Ninh, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam

Website: www.wonderfarm.com

Sản phẩm của Product of

Ingredients: Water, sugar, winter melon extract (25 g/l), flavor (winter melon flavor), natural coloring (natural), artificial color (E150d), acidity regulator (E509ii), synthetic sweetener (E950).
Best served chilled soon after opening. Some products may have color change & natural sediment does not affect product quality.
Production/expiry date, shown on can bottom. Store in a cool, dry place, avoid sunlight. Heat sealed cans show slight swelling. Some products may have color change & natural sediment does not affect product quality.



Handwritten signature
20/12/2022

Koichi Noda
Director/
General Manager of Factory

Handwritten signature
20/12/2022

5.4 mm

207.5 mm

2.2 mm

16.5 mm

84.8 mm

86 mm
106.5 mm

5.2 mm

2.5 mm

2 mm